IL CORRIERE DEGLI
ANIMALI

Mensile di Cultura, di Etologia, di Difesa della Natura e degli Animali

Autorizzazione del Tribunale di Bologna n. 5455 del 10/2/1987. Diffusione gratuita

Seguici anche su: facebook IL GATTILE DEL BORGO

Tutela Animali Bologna 1891 - ODV

Instagram ilgattiledelborgo

Via Santa Caterina 13 - 40123 Bologna - tel. 051580375 - tutanibo@virgilio.it - www.tutelanimalibologna.it

Iscrizione a RUNTS – Registro Unico Nazionale del Terzo Settore - n. 41372 del 27/07/2022

ASSOCIAZIONE AMMESSA ALLA DESTINAZIONE DEL 5 X 1000 - C.F. 80077630376

N. 1 – Anno XXXVII – Giugno 2023 – Sped. in abbonamento post. art. 1, comma 2, L. n. 46/04 – DCB BO- CMP

E POI...? BASTA eh!

Veramente non ci facciamo mancare nulla. A parte l'invasione delle cavallette (ma abbiamo quella delle cimici asiatiche); dopo il camion che rischiava di esplodere a trecento metri dal gattile, dopo il capannone in fiamme a cinquecento metri, pensavamo di avere già fatto il pieno di preoccupazioni, per noi e soprattutto per i nostri gatti. E invece no, perché, pur essendo il gattile lontano da qualsiasi corso d'acqua (sì il Reno è da quelle parti, ma non potrebbe arrivare fin da noi) quest'anno, a causa delle piogge fortissime del mese di maggio, ci siamo parzialmente allagati! Per fortuna solo il viale d'accesso, dove l'acqua è arrivata a trenta centimetri invadendolo completamente, per poi sversarsi sulla rampa della tangenziale, e una piccola parte interna del gattile hanno avuto problemi. Il tetto di una delle casine, la più vecchia, non ha retto alle piogge torrenziali e si è in parte sgretolato. Così abbiamo dovuto trasferire i gatti che abitano lì, e che sono per lo più anzianotti, in altra parte della struttura, e loro non l'hanno presa molto bene.

Così si presentava il vialetto d'ingresso al gattile, dopo le piogge insistenti del mese di maggio.

Certo, tutto sommato non ci è andata poi così male, anche se i gatti ne hanno risentito moltissimo. Il giardino, il loro amato giardino, era invaso dall'acqua, loro rimanevano confinati per lo più nelle baracche, cosa che non amano molto. Proprio come accade per gli umani, quando devono vivere in uno spazio ristretto si acuiscono tutti i problemi, a cominciare da quelli di convivenza. D'altro canto siamo lì da trentacinque anni, di pioggia ne abbiamo vista tanta, ma non è mai capitato che ci allagassimo, o quasi, per quattro volte. Cadevano vere e proprie "bombe d'acqua" e noi non sapevamo assolutamente cosa fare. Per fortuna che, tutto sommato, la struttura ha tenuto, i tetti delle case sono appena stati rifatti, quindi all'interno della struttura abbiamo avuto solo qualche disagio, ma all'esterno tutt'altra cosa. Poi ci siamo rimboccati i pantaloni, abbiamo calzato gli stivali di gomma ed abbiamo "guadato" il fiume di acqua che si era formato.

Ora ci rimane un tetto da rifare, il vialetto da sistemare … abbiamo dovuto portare in discarica più di venti grandi sacchi di panni bagnati. Cosette rispetto a chi nella vera alluvione ha perso tutto, però per noi sono stati giorni di grande disagio, di preoccupazioni e di lavoro in più rispetto alla nostra attività giornaliera, che è già abbastanza pesante. Vogliamo comunque ringraziare tutti coloro che si sono preoccupati per noi, che ci hanno proposto e dato il loro aiuto, a cominciare dai nostri "cugini" di LAV e OIPA.

Anche questa volta ce la siamo cavata.

Clementina

ANCHE QUEST'ANNO DONACI IL TUO 5 PER MILLE C.F. 80077630376

BILANCIO CONTABILE AL 31/12/2022

ENTRATE	
Quote associative ed erogazioni liberali	€ 19.691,00
Attività promozionali	€ 5.019,00
5 per mille	€ 11.970,00
Contributo da Fondazione per nuova casetta	€ 13.125,00
TOTALE ENTRATE	**€ 49.805,00**
USCITE	
Alimenti	€ 1.021,00
Veterinari	€ 4.894,00
Medicinali	€ 1.497,00
Assicurazioni e rimborsi	€ 2.967,00
Utenze e affitti	€ 10.731,00
Manutenzione ordinaria e materiali consumo	€ 5.548,00
Stampa calendari	€ 1.381,00
Posta, tipografia, web	€ 1.083,00
Oneri bancari, tasse, commercialista	€ 905,00
Liberalità	€ 1.640,00
Costruzione nuova casetta	€ 13.125,00
TOTALE USCITE	**€ 44.792,00**
UTILE DELL'ESERCIZIO AL 31/12/2022	**€ 5.013,00**

SERVE UNA SPIEGAZIONE

Come si può rilevare dalla sintetica tabella del nostro bilancio (bilancio per cassa, che comprende tutto ciò che è stato speso o incassato dal 1° gennaio al 31 dicembre 2022) nel 2022 abbiamo avuto, mettendo in atto una serie di manovre e di piccole ma continue economie, un piccolo utile di bilancio. Cifra che, ovviamente, andrà utilizzata nel corso del 2023.
Per quanto riguarda le entrate le quote associative e le erogazioni librali si sono mantenute quasi uguali rispetto al 2021, mentre sono leggermente calati i proventi sia delle attività promozionali sia del 5 x 1000. Le attività promozionali per noi sono soprattutto i mercatini, la partecipazione a feste ecc. Purtroppo riusciamo a partecipare ad un numero limitato di queste iniziative, soprattutto le più importanti, perché non abbiamo abbastanza volontari per poter svolgere un'azione più capillare.
Per quanto riguarda invece le uscite sono notevolmente calate le spese per alimenti, e questo non perché non diamo da mangiare ai gatti, anzi, ma perché abbiamo organizzato un maggior numero di raccolte di cibo; così come sono sensibilmente calate le spese veterinarie e le spese per medicinali (nel 2021 abbiamo svolto in gattile una campagna di profilassi che era *una tantum* e che si è rivelata particolarmente onerosa, oltre ad aver avuto un notevole numero di gatti malati che hanno richiesto il ricovero in clinica); sono ovviamente aumentate le spese relative alle utenze, dato l'aumento generale delle tariffe (stiamo aspettando una circolare del Ministero dell'Industria che forse ci consentirà di usufruire di un bando e di recuperare una parte di quanto speso, speriamo che sia così); quest'anno siamo anche riusciti ad aiutare persone in difficoltà, utilizzando la piccola cifra che vedete sotto la voce Liberalità.
La voce maggiore del bilancio riguarda la costruzione di una nuova casetta in gattile (che si è rivelata utilissima!), che è costata 13.125 euro e per la quale abbiamo avuto da una Fondazione un rimborso di pari importo.

Il bilancio è stato approvato dall'assemblea dei soci il 16 giugno 2023.

UN GRANDE GRAZIE A TUTTI I VOLONTARI

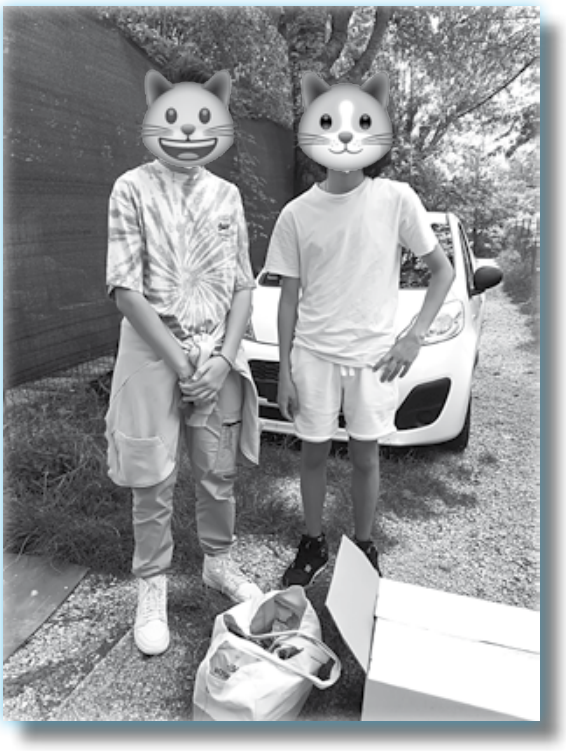
Diciotto anni fa mi sono presentata in Associazione come volontaria, sentendomi una specie di dono del cielo. Che sfigata! Preso coscienza di ciò, e appurato che gli unici doni sono i gatti, mi sono sentita privilegiata a potermi occupare di loro. Coccolarli, vederli mangiare, giocare, "pascolare" in giardino, felici. Non hanno più la loro casa e i loro umani, a causa di un abbandono o di un decesso, ma hanno tanti volontari che li amano, anzi, nella nostra piccola sede in centro, tantissimi. Tanti in sede ma pochissimi al gattile a Borgo Panigale, che ospita circa una settantina di gatti e dove c'è bisogno direi urgente; però è raggiungibile solo in auto o moto, i mezzi pubblici lì non arrivano.
Tanto i donatori quanto i volontari sono essenziali, insieme creano un piccolo cerchio della vita, se ne mancasse uno non esisterebbe l'altro, solo insieme permettono a questi piccoli capolavori della natura di avere tutto ciò che serve per vivere sereni, sfamati, curati e tanto amati.
Ogni volontario porta qualcosa di sé e di unico, il lavoro è emotivamente impegnativo, appagante, divertente, terrificante, ci vuole una certa tenacia, ma si è comunque sempre profondamente in contatto con qualcosa di magico, divino, perfetto.
E per quanto un volontario faccia, quello che riceve è infinitamente più grande. Grazie!

Simona B.

Simona è la "tutor" dei nuovi volontari. Colei che spiega qual è il nostro lavoro, ciò che si può e non si può fare, che si deve e non si deve fare. Se volete aiutarci, prestando un po' del vostro tempo libero per rendere migliore la vita dei gatti di cui ci prendiamo cura, potete inviare un messaggio WhatsApp direttamente a Simona (3518672594) che vi ricontatterà.

Mentre andiamo in stampa con questo numero del Corriere ci giunge la dolorosa notizia della scomparsa della nostra socia e volontaria Elisa Stivanello.
Elisa era una persona deliziosa, disponibile, cordiale, simpatica, una di quelle che si definiscono una "bella persona".
Ci mancherà molto. Speriamo anche per lei un paradiso popolato di cani e gatti.

Lo scorso anno alcuni giovani, anche stranieri, hanno scelto di prestare la loro attività all'interno della nostra struttura, accumulando crediti formativi oppure svolgendo tirocini. Al termine del tirocinio la nostra associazione deve dare un punteggio sul lavoro svolto dai ragazzi, punteggio che andrà a sommarsi ai voti ottenuti nelle materie di studio.
Così abbiamo avuto Emy, una bravissima studentessa americana che ha lavorato con noi per quaranta ore, per svolgere un tirocinio universitario; e l'adorabile Sophie, una studentessa tedesca che è rimasta con noi per ben quindici giorni; parlavamo due lingue diverse, ma ci capivamo benissimo usando il linguaggio universale dell'amore per gli animali.
I più commoventi sono stati però due ragazzi di quattordici anni, uno bolognese ed uno francese, che frequentano una scuola media internazionale. Hanno svolto a scuola un progetto che riguardava l'abbandono degli animali, soprattutto dei gatti, e hanno fatto una raccolta di cibo presso i loro compagni di scuola. Eccoli qua, arrivati da noi con la loro mamma e lo scatolone con le bustine e le crocchette!
Noi siamo a disposizione delle scuole e dei docenti che volessero inviarci loro allievi che desiderano svolgere uno stage o un tirocinio a contatto con gli animali.
Siamo anche a disposizione per recarci presso le varie scuole per illustrare qual è la situazione del randagismo e dell'abbandono nel nostro paese. Nella speranza che tutto questo serva a far sì che le generazioni future crescano con un maggior rispetto per la natura e le creature, tutte le creature che ne fanno parte.



LA CASA DEI SETTE GATTI

Nella nostra sede amministrativa di via Santa Caterina 13, a Bologna, ospitiamo un massimo di sei-sette gatti, per lo più anziani. Qui vi diamo una breve descrizione dei nostri attuali ospiti, insieme alla testimonianza di Sofia, una delle volontarie che se ne prende cura.

C'è una casa, a Bologna centro, dalle parti in cui vive l'omonima della santa. Sette gatti lasciati ad una vita migliore, non per cattiveria di abbandono, ma per morte o ricovero di chi li ha avuti. Mi sono presa l'impegno di essere parte del loro amore, e la domenica pomeriggio mi occupo delle loro necessità. Alcuni sono vecchi, ed hanno dimenticato lunga parte della loro vita in quella casa. Altri, giovani, si godono gli anni al sicuro, senza mancare di nulla, più liberi di chi quell'amore non l'ha mai perso. L'attenzione a quegli animali è più che a certi umani, che alcuni davvero non si meritano di più. Gatti felici, non mancano di nulla, che un padrone solo non potrebbe fare la metà. Fortunati di tutto, hanno avuto miglior sorte della strada. Ed anche chi, per fato avverso, ha vissuto quel triste destino, trova accoglienza in altri luoghi, dove non manca il cuore per amarli tutti. Chi dedica la sua pensione a loro li vuole come figli, che Morte ha portato via il loro. Io ho solo la domenica pomeriggio, e la cedo volentieri alle loro attenzioni. A casa ho qualcuno che miagola per me, e grande il bisogno delle loro fusa. Ma c'è necessità di ascolto, che ogni essere vivente lo reclama. Ed io la dedico, questa domenica pomeriggio, alla sfortuna di chi non ha più.

__h__ard: Sofia e Laura

Lilly

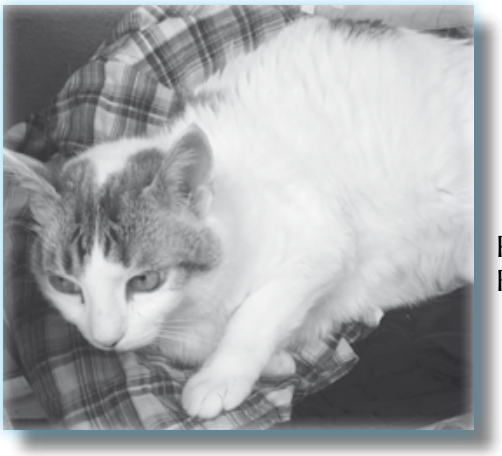
Ha circa 13-14 anni. È rimasta orfana. Odia tutti, gatti e umani. Non sopporta nessuno. Difficile toccarla senza rischiare di essere azzannati o anche semplicemente inceneriti dal suo sguardo. Detto questo: è adorabile. Basta saperla prendere.

Pallina

Stessa età di Lilly, stessa sorte. Ma è una gatta "tosta" che ha superato bene il momento del cambiamento di vita. Sta con sè stessa, e si basta.

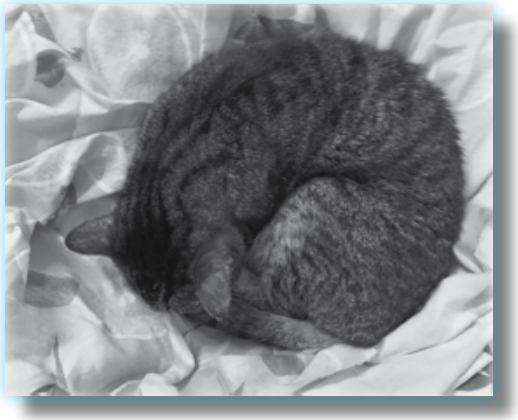
Briccolino

Credo che si sentano le sue fusa anche da qui! È un gatto con un carattere meraviglioso. Dove lo metti sta. Gli va bene tutto. Soprattutto se sono coccole. Trasferito qui insieme al suo fratellone Tempestino.



Tempestino

Peccato non si possano vedere i suoi occhi color del fiordaliso. Fratello di Briccolino e come lui buono come il pane.



Kiki

Nella sua situazione preferita, cioè dormiente. È anziana ed ha parecchi problemi di salute. Santa Caterina è ormai la sua casa, dato che ci vive da molti anni. Vive tranquillamente nel suo mondo di sogni. Basta non doverle somministrare una qualche medicina, perché in tal caso si muta in una iena.

Sofia

Anche lei ha 13 anni. Anche lei è rimasta orfana e, come spesso accade, insieme alla sua umana ha perduto anche la casa. Ha impiegato un po' di tempo a sistemarsi, ma ora vive bene, anche se non ama molto la compagnia degli altri gatti.

Birba

L'ultima arrivata. Ha 17 anni ed è rimasta orfana. Hanno chiamato al mattino dicendo che dovevamo prendere il gatto della zia passata a miglior vita, subito subito, perché dovevano andare al mare. È una gatta simpatica, con un pessimo carattere. Ma migliorerà col tempo …

STORIA DI PIPI

Vi ricordate di Coco Pipi, la gattina con tutti i problemi sanitari possibili e immaginabili di cui vi avevamo parlato nello scorso numero del giornalino? Pipi che ha riscosso tante dimostrazioni di affetto da parte dei nostri amici e dei nostri lettori. Fa male anche solo ricordarlo, ma lo dobbiamo a tutti coloro che ci hanno aiutati. Dobbiamo raccontare come è andata con Coco Pipi. È andata male, anzi, malissimo.

Due giorni dopo l'operazione agli occhi, che peraltro il chirurgo ci disse essere perfettamente riuscita, il piccolo cuore di Coco Pipi si è fermato.

Forse la gattina, con tutti i suoi problemi di salute, non era nata per stare con noi. Abbiamo cercato in tutti i modi di salvare la sua piccola vita, ma non ci siamo riusciti.

Purtroppo la morte di un animale non azzera il conto del veterinario, così ci siamo trovati con duemila euro di intervento e cinquecento euro di pronto soccorso. Per fortuna ce l'abbiamo fatta, anche con l'aiuto di chi, generosamente, ci ha aiutati.

Il corpo di Coco Pipi ora è in questa piccola urna. Il suo ricordo resta nei nostri cuori, in quelli di tutti coloro che l'hanno conosciuta ed amata. Grazie per averci aiutato e sostenuto.

STORIA DI BIRBA

Mezzo pacchetto di crocchette, qualche scatoletta, un po' di sabbia, le ciotoline, la cuccia, la lettiera… le povere cose di una vita spezzata. Quando un gatto arriva in gattile, in genere a causa della morte della persona con cui viveva, arriva con il suo piccolo corredo di gatto amato. Le ciotoline con la faccina di gatto, che immaginiamo l'anziana e sola signora lavasse con cura tutti i giorni, la cuccetta senza neppure un pelo attaccato, il sacchetto delle crocchette preferite, la bustina che "gli piace tanto". Piccole testimonianze di una storia d'amore tra due creature che si facevano compagnia e si bastavano.

Chissà quante volte la stessa persona avrà detto ai figli "Mi raccomando, quando muoio abbiate cura di Birba, non portatelo in gattile, tenetelo con voi". "Sì mamma, certo mamma, ne avremo cura, lo terremo con noi".

Poi mamma muore o va in casa di riposo e per Birba (o peggio, per Bobi, in questo caso la situazione è ancora più difficile) non c'è più posto. "Io viaggio spesso", "Io ho già un gatto", "Io sono allergico", "A me i gatti non piacciono". E Birba se ne sta lì, da solo, nella casa sempre più vuota, a chiedersi dove è andata la sua umana, perché nessuno gli lava più le ciotole con tanta cura, perché dorme da solo, perché in casa fa freddo, perché c'è sempre la luce spenta e tanto silenzio. E perché ieri non è passato nessuno a mettergli l'acqua fresca e ad aggiungere le crocchette.

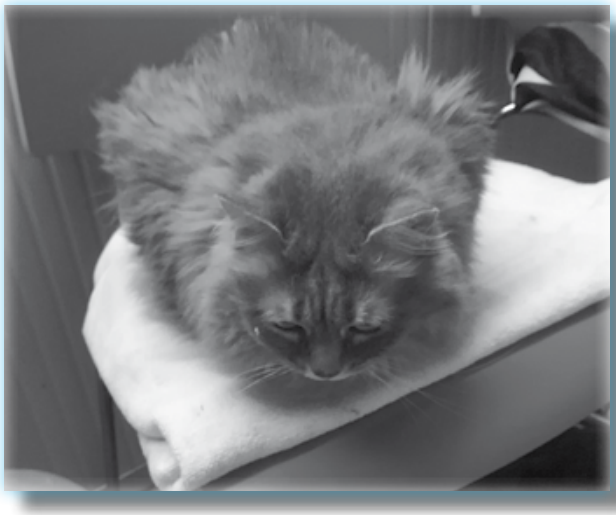
"Scusa, ma non dovevi andare tu dal gatto di mamma?" "Eh mi sono dimenticato, dovevo andare in palestra/al cinema/dal parrucchiere/a fare la spesa", in qualsiasi altra parte del mondo dove non ci fosse Birba.

"Allora, cosa ne facciamo del gatto?" "Sbrigatevi a trovare una soluzione che dobbiamo vuotare/vendere/affittare la casa" "Non è che possiamo pagare un altro mese di affitto per tenerci dentro il gatto" "Chi è che chiama il gattile per portare via Birba?" "Ma non avevamo promesso alla mamma che Birba in gattile non ci sarebbe andato?" "Allora prendilo tu 'sto gatto!" "Ma io non posso, sono sempre in viaggio, e poi mi sta antipatico" "Va beh, domani chiamo io il gattile".

"Ho il gatto della mia mamma che è morta e che non possiamo più tenere. Ve lo posso portare oggi pomeriggio?"

NEWS DAL GATTILE DI CASTELDEBOLE

Delle disgrazie vi abbiamo già detto in prima pagina, ora ci piacerebbe tanto parlare di cose belle. Ma, purtroppo, quando ci si occupa di animali di nessuno, vale il vecchio detto "mai una gioia". Però, alla fine, il lato positivo c'è sempre: vederli felici. A volte sono povere creature che non hanno mai avuto nulla, e che sono felici anche solo con una foglia da inseguire per gioco. L'inverno scorso ci sono arrivate due anziane gatte provenienti da una chiesa della nostra città. Hanno vissuto lì per sedici anni, poi non sono state più le benvenute (chissà cosa ne penserebbe San Francesco, ma chissà, forse è venuto a saperlo). Due gatte anziane, buone come il pane, si contentano di una carezza e di un piattino di cibo. Gatte che non hanno mai dormito su un cuscino ma sempre sulla pietra, estate e inverno. Per loro il gattile è il paradiso. In cui di sicuro andranno quando lasceranno questo mondo.
Per altri invece il gattile è una vera tortura. La maggior parte delle volte arrivano per la morte o il ricovero in casa di riposo dell'umana (quasi sempre donna) con cui vivevano; spesso per problemi di allergia (ormai siamo tutti allergici); qualche volta per dissidi tra umani. Ci è stato portato un gatto alcuni mesi fa da un uomo che ci ha detto che non potevano più tenerlo perché si dovevano trasferire. Due giorni dopo è arrivata la moglie disperata che aveva saputo che il suo gatto amatissimo era da noi: il marito aveva semplicemente voluto farle un dispetto. Ovviamente si è ripresa il gatto e sospettiamo che abbia buttato il marito fuori di casa.
Da poco tempo sono arrivate le due bellezze che vedete qui sotto: Coda a sinistra e Codina a destra. In questo caso il motivo per cui sono arrivate è molto grave e anche molto triste. La loro umana è molto, molto malata e non se ne può più prendere cura. Purtroppo non ha avuto scelta. Le gatte hanno undici anni, sono molto belle e soprattutto molto buone. Sono in salute, anche se un po' sovrappeso. Sono adottabili anche separatamente. Ce la facciamo a trovare casa per loro prima che venga l'inverno? Vi promettiamo che le faremo anche un po' dimagrire!



Purtroppo quest'anno le adozioni vanno un po' a rilento. Abbiamo mandato a casa molti meno gatti rispetto al passato. Il motivo? Mah! Forse siamo diventati più selettivi? O forse perché molto spesso le persone che chiedono un gatto lo fanno con un po' troppa disinvoltura. E spariscono quando iniziamo a dire che vorremmo capire dove il gatto andrà a vivere, come è composta la famiglia, a che piano si trova l'appartamento, se le finestre e i balconi sono in sicurezza, se si rendono conto che un gatto costa perché gli si deve dare cibo buono e se si ammala va curato … sono animali che per la maggior parte hanno già subito il trauma dell'abbandono, dobbiamo fare in modo che la prossima casa sia quella definitiva! Non possiamo permetterci di sbagliare!
Ora stanno arrivando i cuccioli, in ritardo rispetto al passato, e, ovviamente, tutti in una volta. Nei mesi scorsi avevamo telefonate a raffica con richiesta di cuccioli e non avevamo cuccioli. Ora che abbiamo i cuccioli non ce li chiede più nessuno! Santa pazienza!
Comunque, se volete un gatto grande, piccolo, medio, di buon carattere, di carattere difficile, di qualsiasi colore, forma o dimensione, noi l'abbiamo! Chiamateci ed esaudiremo ogni vostro desiderio! Sempre che ci dimostriate di meritarvelo!

Clementina

QUOTA ASSOCIATIVA E DONAZIONI

Il versamento della quota associativa annuale e delle donazioni può essere effettuato tramite:

- Bonifico presso **Unicredit IBAN IT73H0200802434 000103758453** – intestato a **Tutela Animali Bologna 1891 – ODV**
- Bonifico presso **POSTE ITALIANE IBAN IT06L0760102400000018451401** intestato a **TUTELA ANIMALI BOLOGNA 1891 ODV**
- Bollettino postale sul conto corrente postale **18451401** intestato a **TUTELA ANIMALI BOLOGNA 1891 ODV- C.P. AD 1619 -40121 Bologna**
- Paypal e Timing, i cui estremi sono rilevabili dal nostro sito internet tutelanimalibologna.it

Importo quota associativa
Soci sostenitori **€ 26,00**
Soci ordinari **€ 13,00**
Soci volontari (simbolica) **€ 1,00**

CI SERVONO SEMPRE

- Cibo per gatti e cani
- Sabbia per gatti
- Detersivi, sacchi per l'immondizia, guanti monouso
- Giornali quotidiani
- Vassoi usa e getta per il cibo
- Coperte, lenzuola, asciugamani, maglioni
- Cucce e brandine
- Tavoli da giardino
- Oggetti che possono essere rivenduti al nostro mercatino dell'usato (oggetti per la casa, bigiotteria, libri, CD e DVD, quadretti, ecc.)

il Gattile DEL BORGO

Tutela Animali Bologna 1891 ODV

Associazione di volontariato iscritta al n. 206297 del 16.12.2002 del Registro del Volontariato della Regione Emilia Romagna c/c postale 18451401
ASSOCIAZIONE AMMESSA ALLA DESTINAZIONE DEL 5 X 1000

Donaci il tuo 5 x 1000
Codice Fiscale 80077630376

DIVENTARE VOLONTARIO

Se vuoi diventare volontario della nostra Associazione e far parte della nostra comunità di amanti degli animali contatta via WhatsApp la nostra tutor per i nuovi volontari: Simona 351/8672594

RINGRAZIAMENTI

Grazie a tutti, ma proprio tutti, coloro che ci aiutano. Vi ricordiamo che la nostra Associazione non riceve nessun contributo da parte delle istituzioni quindi ciò che facciamo grava tutto sulle nostre spalle, anche finanziariamente. Grazie infinite quindi a tutti coloro che non ci fanno mancare il loro sostegno economico. Grazie a tutti i soci che rinnovano la loro tessera ogni anno, spessissimo inviando contributi superiori a quanto previsto. Grazie infinite, senza di voi non riusciremmo a mantenere i nostri gatti e ad aiutare, quando è possibile, persone in difficoltà.
Da quest'anno, se volere aiutarci tramite donazioni in denaro, potete, oltre al conto corrente postale e a quello bancario (vedete oltre, in questa pagina, i relativi IBAN), utilizzare Paypal o Timing. Trovate tutto sul nostro sito
www.tutelanimalibologna.it
alla voce "Come aiutarci – Donazioni".

IL CORRIERE DEGLI ANIMALI

Mensile di Cultura, Etologia, Difesa della Natura e degli Animali

Autor. Trib. Bo n. 5455 del 10.2.1987

Diffusione gratuita

Spedizione in abbonamento postale

Art. 1 – comma 2 – L. n. 46/04 – DCB BO – CMP

Direttore Responsabile: Ornella Bottin

Impaginazione: Cantelli srl

Stampa: Cantelli srl

Per eventuali visite presso la nostra sede di via Santa Caterina 13 (per richieste di aiuto, informazioni, consegna o ritiro materiali) telefonare a 051 580375, lasciando eventuale messaggio con numero di telefono. Vi richiameremo!